

Porównanie tłumaczeń Psalmów 147:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Daje bydłu jego pokarm,* Młodym krukowi – gdy do Niego wołają. **1)2)
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	On daje bydłu pożywienie I karmi młode kruki, kiedy Go wzywają.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Który daje pokarm bydłu i młodym krukowi wołającym <i>do niego</i> .
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Który daje bydłu pokarm ich, i kruczętom młodym, które wołają do niego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Który daje bydłu żywność jego i kruczętom wzywającym go.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	On daje pokarm bydłu, pisklętom kruka to, o co wołają.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Daje bydłu pokarm jego, Młodym krukowi, gdy do niego wołają.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	On daje pożywienie bydłu i pisklętom kruka, gdy wołają.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Bydłu daje pokarm i pisklętom kruków, gdy do Niego wołają.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	On daje pokarm bydłu i pisklętom kruka, gdy do Niego wołają.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Він не зробив так з усяким народом і свої судьби їм не об'явив.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Co daje bydłu pokarm; i rodowi kruka, o co woła.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Zwierzętom daje pokarm, młodym krukowi, które wołają.

1) <x>230 104:14</x>

2) <x>220 38:41</x>; <x>490 12:24</x>